Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének

8/2016. számú

J E G Y Z Ő K Ö N Y V E
(2016. december 12.)

Tárgyalt napirendi pontok:

1. Jelentés a két ülés között történt fontosabb eseményekről és a lejárt határidejű határozatokról.
   Előterjesztő: Radics Csabáné elnök.
2. Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosításáról.
   Előterjesztő: Radics Csabáné elnök.
3. Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi terveiről.
   Előterjesztő: Radics Csabáné elnök.
4. A nemzetiségi önkormányzat feladataihoz költségek biztosításáról.
   Előterjesztő: Radics Csabáné elnök.
5. Egyebek (kérdések és bejelentések).

8/2016. számú

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. december 12. napján megtartott üléséről.

Az ülés helye: Bujáki Polgármesteri Hivatal.

Jelen vannak: Radics Csabáné elnök és Radics András és Radics Csaba képviselők.

Radics Csabáné, a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszöntötte a nemzetiségi önkormányzat tagjait. Megállapította, hogy Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete határozatképes, mivel a 3 fő képviselő-testületi tagból 3 fő jelen van.

Ezt követően javaslatot tett a képviselő-testületi jegyzőkönyv hitelesítőjére Radics András személyében. A javasolt személyt a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjai 3 igen szavazattal elfogadták.

Ezután az ülés napirendi pontjára tette meg javaslatát:

Napirendi tervezet:

1. Jelentés a két ülés között történt fontosabb eseményekről és a lejárt határidejű határozatokról.
   Előterjesztő: Radics Csabáné elnök.
2. Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosításáról.
   Előterjesztő: Radics Csabáné elnök.
3. Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi terveiről.
   Előterjesztő: Radics Csabáné elnök.
4. A nemzetiségi önkormányzat feladataihoz költségek biztosításáról.
   Előterjesztő: Radics Csabáné elnök.
5. Egyebek (kérdések és bejelentések).

A napirendi pontot Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai 3 igen szavazattal elfogadták.

Napirendi pontok tárgyalása:

I.napirend: Jelentés a két ülés között történt fontosabb eseményekről és a lejárt határidejű határozatokról.

Radics Csabáné, a nemzetiségi önkormányzat elnöke ismertette a két ülés között történt fontosabb eseményeket:

- A 2016. szeptember 24-én megtartott „Szüreti Bujákon" közös rendezvényen sokoldalúan megmutathattuk kultúránk színességét. A „szüreti menet" színes és vidám részei voltunk, a '70-es, '80-as éveket visszaidézve fiataljaink táncoltak, énekeltek, gitároztak és autentikus hangszereinket is használták, mint pl. a kanna és a kanál. Turisztikai látványosságként is megálltuk a helyünk, ezzel is hozzájárulva településünk népszerűsítéséhez, ugyanis a turisták közül is beálltak a „menetünkbe" és velünk együtt mulatoztak. Cigánytáncunk az eddig bemutatottak közül a legsikeresebb volt. A táncunknak „Őseink hagyatéka" címet adtuk. Az egyik kísérő zenénk a Nemzetközi Cigányhimnusz volt, a „Gelem, gelem" Bangó Margit előadásában. Itt is használták a fiatalok autentikus hangszereinket, ill. megjelenítettük egyik jelképünket is, a tüzet. A tánccsoportnak most már nevet is adtunk, a fiatalok által kiválasztott „Rumungro" (lefordítva magyar cigány) lett az elnevezése. Az előadott tánc sikerét az is mutatja, hogy meghívást kaptunk a Tari Múzsafesztivál tánc kategóriában megrendezett területi elődöntőjére. A „Szüreti Bujákon" programon Csikós Alex gitár és Bangó Dániel ének előadása nagy sikert avatott.

- 2016. októberben Benedek Elek népmesemondó és rajzverseny volt. Ezen a programon prózában mutatkoztak meg a gyerekeket, akik cigány népmeséket adtak elő, és ezt próbálták rajzban is kifejezni.

- A Tari Múzsafesztiválon a „Rumungró" tánccsoport sikeresen mutatkozott be, vastapssal jutalmazták a fiatalok előadását. Ez egy olyan lelkesedést adott az amatőr táncosoknak, amire nagy szükségük volt. Itt szakemberektől kaptak elismeréseket és éppen hogy lecsúsztunk a dobogóról, kis híján bekerültünk a Salgótarjánban megrendezésre kerülő döntőbe. Kapcsolatteremtésre is alkalmat adott ez a program. Prezenszki Piroska a Pásztói Művelődési ház vezetője segítséget ígért, hogy minél tágabb közönség előtt mutatkozhassanak be a lelkes fiatalok. A tánccsoportunk folyamatosan bővül, mivel egyre többen ellátogatnak próbáinkra és ezek közül sokan be is állnak. A legidősebb tagja a csoportnak 17, a legfiatalabb 8 éves. A nagyobbak ösztönösen odafigyelnek a kicsikre, az táncelőadásukban is jól látható. Ezeket a fiatalokat és gyerekeket sikerült egy közösséggé kovácsolni, akik többsége a szegregált területekről állt a tánccsoportba. A Múzsa Fesztiválra az önkormányzat 22.000.-Ft összegű kiadással számolt.

- 2016. novemberben váratlanul érte a helyi cigány közösség szinte mindegyikét id. Búzás Gézáné sz: Rácz Terézia halála. Ő és családja minden programunk aktív résztvevője volt. A Bujáki Roma Nemzetiségi Önkormányzat tagjai tiszteletüket leróva részt vettünk a virrasztásán, illetve elkísértük utolsó útjára.

- 2016. decemberében a mikulás közös programunk volt az IKSZT-vel, ahol karácsonyi dalokat hallgatva és kézműveskedéssel karácsonyfa díszeket készítve várták a Télapót a gyerekek. A Télapó egyik igen aktív fiatalunk volt, aki településünk szegregált részén él, Gaál Máté, Krampusza Pozsgai Florentina, aki szintén a Cigánydombon él. Az erre a programra szánt összeg 60.000.-Ft. Fontosnak tartjuk a közös programokat, nem szabad elszigetelődnünk semmiben, mivel a helyi érdekeket ezzel szolgáljuk a legjobban.

- Településünkre látogatott a SZOCSOMA (Szociális Csomagküldő Adatbázis) vezetője Kiss Anikó, aki két segítőjével elsősorban a Cigányhegyre volt kíváncsi. Nagy mennyiségű pelenkát és péksüteményt adományoztak a rászorulóknak. Koordinátorként vettem részt látogatásuknál, aminek remélhetőleg lesz folytatása.

- Cseperedő Óvoda karácsonyi jótékonysági vásárt szervez, aminek bevételét az intézmény fejlesztésére fordítják, ami cigánygyerekeket is érint. 15.000.-Ft-tal szeretnénk támogatni a gyűjtést.

- Buják Község Önkormányzatának és a Bujáki Glatz Oszkár Művelődési Központ, ezen belül az IKSZT dolgozói részére jelképes értékben 5-5 ezer forintos ajándékcsomagot szeretnénk átadni, ezzel is megköszönve az egész évben nyújtott segítséget.

- Minden évben megrendezik településünkön a „Falu karácsonya" elnevezésű programot, ahol átadásra kerül a „Falunkért tevékenykedett" díj. Amióta ezt a díjat létrehozták, még cigány nem szerepelt a jelöltek között. Az idei évben azonban az egyéni jelöltek listájn szerepel a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, a csoportok között pedig a Rumungro Tánccsoport. Ez jól jelzi, hogy mennyire aktívan működünk és azt is, hogy tánccsoportunk szinte a semmiből indult és már értékelik a fiatalok lelkesedését és a rendezvényeken való részvételünket. Ez erősíti bennünk azt, hogy nem szabad elkülönülnünk, kultúránkat és hagyományainkat bele kell vinni a falu életébe, hiszen igényli ez a többségi társadalom.

- A szociális tüzifa igényléséhez szükséges nyomtatványok kitöltésében segítséget nyújtottam, főként a szegregált területeken élőknek, ügyelve arra, hogy az adatok és az indoklás a valóságot tükrözze.

- Három éve veszünk részt a Betlehemezésben. Ellátogatunk az erdészetbe, önkormányzathoz, ill. idősebb emberekhez.

- A Bujákról Bujákért című újságban egy cikket jelentettünk meg, Reagálva, ...avagy, egy Roma nemzetiségi Önkormányzat elnökének, nem a magamutogatás a feladata!" címmel.

Hozzászólás nem volt, Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal a két ülés között történt fontosabb eseményekről szóló beszámolót tudomásul vette.

II.napirend: Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosításáról.

Radics Csabáné, a nemzetiségi önkormányzat elnöke javasolta a 2016. évi költségvetés módosítását a mellékelt határozati javaslat szerint. Elmondta, hogy a költségvetés módosítására a 257.580.-Ft összegű támogatás felosztása miatt van szükség. A kiadási előirányzatot javasolta megemelni az alábbiakkal:

egyéb dologi kiadás + 230.000.-Ft,
működési célú ÁFA + 27.580.-Ft.

Hozzászólás nem volt, Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal a következő határozatot hozta:

Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
27/2016.(XII.12.) számú h a t á r o z a t a
Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016 évi költségvetéséről.

Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 26.§-a, valamint az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Kormány rendelet 29.§. /1/ bekezdése alapján a 2016. évi költségvetéséről az alábbi határozatot alkotja:

Nemzetiségi Önkormányzat tervezett bevétele:	1.317.631.-Ft
Ebből saját bevétel:	-
állami támogatás	1.296.846.-Ft
2015.12.31. számlaegyenleg	20.785.-Ft
Működési kiadása:	1.317.631.-Ft
Ebből személyi juttatás:	40.000.-Ft
munkaadókat terhelő járulék:	-
dologi kiadás:	1.247.631.-Ft
ebből: készletbeszerzés	270.000.-Ft
kommunikációs szolgáltatások	35.000.-Ft
szolgáltatási kiadások	90.000.-Ft
kiküldetések, reklám- és propaganda kiad.	20.000.-Ft
általános forgalmi adó	210.851.-Ft
egyéb dologi kiadások	621.780.-Ft
egyéb műk.célú tám.	30.000.-Ft

Utasítja a Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos teendőket lássa el a Polgármesteri Hivatalon keresztül.
Határidő: azonnal, ill. folyamatos.
Felelős: Radics Csabáné elnök.

III.napirend: Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi terveiről.

Radics Csabáné, a nemzetiségi önkormányzat elnöke ismertette Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi terveit:

- Az Ösztöndíj Alap létrehozását át kell ütemeznünk 2017-re. Fontosnak tartjuk, mivel motiválni szeretnénk a gyerekeket a jobb tanulmányi eredmény elérésében. Továbbá a gyengébb képességű gyerekeket is ösztönözni kívánjuk a korrepetálásokon való aktívabb részvételre. Pontokat adnánk, amit minden félév végén átválthatnának jelképes összegű pénzre.

- A Rumungró tánccsoportunkat több helyre szeretnénk eljuttatni, ezzel is lelkesíteni a fiatalokat. Egységes „fellépő ruhát" biztosítani részükre, ami természetesen a mi népviseletünk lenne. Legalább 5 alkalomra egy tánctanárt szeretnénk felkérni, hogy összeforrottabb legyen a mozgásuk. A fellépések utáni étkeztetés már hagyománnyá vált, várják a fiatalok, és ennek közösség építő és erősítő jellege is lett.

- A 8. osztályból ballagó diákokat, valamint az óvodából ballagó gyerekeket továbbra is tanszerekkel kívánjuk támogatni. Az első osztály elkezdéséhez önkormányzatunk

a legjobb minőségű tanszereket biztosítja, ezzel a családok válláról nem kis anyagi terhet veszünk le.

- Településünkön lenne igény a lóvári nyelv oktatására, ehhez tanárt is tudnánk biztosítani Buzás Géza személyében, aki bujáki származású és jelenleg a Gandhi Gimnáziumban oktat. A 7-8. osztályos gyermekeket szeretnénk eljuttatni Pécsre, megmutatni, hogy a Gandhi Gimnázium milyen lehetőségeket kínál számukra. A kalauzunk az intézmény igazgatója és Buzás Géza lenne.

- Településünk zsákfalu, átmenő forgalma nincs. Egy busz bérleti díja közel 100.000.- Ft, amit önkormányzatunk eddig nem tudott biztosítani, ezért a falubuszt vettük igénybe, amit Buják Község Önkormányzata ingyen és bérmentve ajánlott fel. Így kisebb csoportban élményt nyújtottunk nekik, pl. Tropikárium, Hősök tere, roma parlament. Szeretnénk egyre több gyereket eljuttatni hasonló helyekre, hisz akadnak olyanok közöttük, akik még településünk határait sem lépték túl.

- Buják község polgármesterével egyeztetve szeretnénk egy közösségi házat kialakítani a fiatalok részére. Erre egyre nagyobb az igény nemcsak a fiatalok, hanem a szülők részéről is, mivel „díjaznák",ha a gyerekeket le tudnánk kötni. Ennek a közösségi háznak a teljes üzemben tartását átvállalnánk és szeretnénk ezt berendezni is, mint pl. csocsó, pinpong asztal, hangtechnikai felszerelése, mivel vannak nagyon tehetséges zenész fiatalok közöttünk. Ebben a közösségi házban lehetne gyakorolni ősi mesterségeinket is, pl., kosárfonás, fafaragás, képzőművészet, stb.

- Az „Első Roma Nap Bujákon" rendezvényt hagyományteremtő céllal hoztuk létre, amit évente egy alkalommal rendeznénk, mert most már igénylik.
- A továbbiakban is fontosnak tartjuk a közös rendezvényeket is, ezek közül a legfontosabb a szüreti, mert itt tágabb közönség előtt tudjuk megmutatni kultúránk sokoldalúságát, és nem utolsó sorban turisztikai látványossággá váltunk.
- Településünkön nincs kirekesztettség, nincs szükség arra, hogy külön iskolánk, óvodánk legyen. Egyenrangú emberekként kezelnek bennünket, éppen ezért ügyelnünk kell ennek megtartására és arra, hogy a származását senki ne használja negatív irányba. Erre egy egyszerű példát említenénk meg: ha egy gyerek rossz az iskolában, az nem azért van, mert cigány, hanem mert egyszerűen rossz. Az érdekképviseletnél a pontrendszerünket figyelmen kívül kell hagynunk, mivel az érdekképviseletet fordított irányban kell használnunk. Arra kell ügyelnün, hogy a szegregálást ne mi cigányok generáljuk. Ezt nagyon fontosnak tartjuk!

- A Rigó Jancsi és a Kossuth út végén vagy egy üres „placc", ahová játszóteret tervezünk (ez a Cigánydomb vége), szintén Buják község Önkormányzatával egyeztetve.

- A település intézményeivel kialakított jó kapcsolatot és együttműködést a jövőben is ápolni és fenntartani szeretnénk.

- A Pásztói Rendőrkapitányság fogadóóráin is részt veszünk, mert fontosnak tartjuk a bűnmegelőzést, bár a statisztikáink elé jó eredményt mutatnak.

- Ahová meghívást kapunk, intézményeinkben tartott megemlékezések, tanévnyitó, stb. igyekszünk jelen lenni, mert az megtiszteltetés is, amit udvariatlanság lenne elutasítani.

- Településünkön a közmunkások létszáma 100 fő közelében van, ennek 70 %-a roma származású. Itt is jelen vagyunk és a „vélt" ellentéteket minden esetben a „heléyre" tesszük, úgy hogy a problémákat helyben megbeszéljük.

- Saját honlap létrehozását nem tartjuk fontosnak, mivel az IKSZT és Buják Község Önkormányzata minden eseményt felrak a közösségi oldalukra. Minden esemény nyilvános, mert a saját facebook-ra is minden felhívást, képeket felrakok, ahol Edit Bangóként szerepelek, ennek köszönhetően kaptuk a Tari meghívást.

- Összefoglalva az eddigieket, egyik legfőbb célunk, kultúránk és hagyományaink életre keltése és ápolása megvalósult. Ehhez ösztönzésre volt szükség, amit az étkeztetésekkel értünk el.
- Településünk programjain egyre aktívabban és sokoldalúbban veszünk részt. A szegregált területekről is egyre nagyobb bevonhatóság mind a fiatalok, mind pedig a felnőttek részéről.

Hozzászólás nem volt, Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal a következő határozatot hozta:

Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
28/2016.(XII.12.) számú h a t á r o z a t a
Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi feladatairól.

Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi feladatairól szóló tájékoztatást és azt elfogadja.
Határidő: azonnal:
Felelős: Radics Csabáné elnök.

IV.napirend: A nemzetiségi önkormányzat feladataihoz költségek biztosításáról.

Radics Csabáné, a nemzetiségi önkormányzat elnöke elmondta, hogy a két ülés között történt fontosabb eseményekről szóló beszámolóban elhangzott, hogy az önkormányzat részt vett a Múzsa Fesztiválon, ennek költsége 22.000.-Ft volt.
A mikulás program megvalósításához 60.000.-Ft-tal járultak hozzá.
Javasolta, hogy a Cseperedő Óvodában megrendezésre kerülő jótékonysági vásárra a gyűjtést 15.000.-Ft-tal támogassák.
Javasolta továbbá, hogy az a Polgármesteri Hivatal és IKSZT dolgozóit az egész évben nyújtott segítségük elismeréseként 5-5 ezer forintos csomaggal ajándékozzák meg.

Hozzászólás nem volt, Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal a következő határozatot hozta:

Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
29/2016.(XII.12.) számú határozata
A Nemzetiségi Önkormányzat feladataihoz költségek biztosításáról.

Buják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi programokra a költségvetéséből a következő összegű forrásokat biztosítja:

Múzsa Fesztiválon részvétel	22.000.-Ft
Mikulás program	60.000.-Ft
Óvoda jótékonysági vásár	15.000.-Ft
Polg.Hiv.,IKSZT dolgozók megajándékozása	10.000.-Ft

Határidő: azonnal.
Felelős: Radics Csabáné elnök.

V.napirend: Egyebek (kérdések és bejelentések).

Egyéb kérdés, bejelentés nem volt, Radics Csabáné, a nemzetiségi önkormányzat elnöke a képviselő-testületi ülést bezárta.

Kelt, mint az első oldalon.

Radics Csabáné
Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

Bujják Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata

Radics András
jkv.hitelesítő